

Parc du château : et de deux !

Alors que les jardiniers de la ville ont tout replanté ce qui a été vandalisé, tout est à refaire à Nilvange. Des fleurs jetées à plus de dix mètres, des traces de pas dans les compositions, des fleurs piétinées, bref un vrai gâchis.

Nilvange dispose d'un jardin classé Jardin de France, il accueille un grand nombre de visiteurs chaque semaine, il représente la carte de visite de la ville.

Faut-il comme dans certaines agglomérations se doter d'une police verte ? Interdire l'entrée aux chiens même tenus en laisse ? Le débat est ouvert.

URGENCES

- Samu 57**
Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).
- Médecin**
Hayange-Algrange-Knutange-Nilvange-Neufchef : médecin de garde de 8h à 23h (si votre médecin habituel ne répond pas et uniquement en cas d'urgence, appelez le 03 82 84 11 20). Après 23h, appelez le 15.
- Pharmacies**
Tous secteurs : tél. 32 37.
Audun-le-Tiche : pour connaître la pharmacie de garde, s'adresser au 03 82 91 21 22.
- Infirmeries**
Audun-le-Tiche : Marie-Paule Bastian, Sylvie Danton, Joëlle Friedrich, Gaëlle Fisché, 24, rue Foch (tél. 03 82 91 24 67).
Audun-le-Tiche : Michèle Bernard, Yolande Klein, Marlène Hauenstein, Eric Szylar, Sabrina Casagrande-Kilianski, 74, avenue de la Fonderie (tél. 03 82 52 12 06).
Aumetz : Amara Slimane-Reguieg (tél. 03 82 91 80 21 ou 03 82 21 61 75). Stéphanie
- Strubel (tél. 06 35 28 28 28).
Tressange : Anouk Coppee, 4, rue de la Liberté (tél. 03 82 91 05 28).
- Police**
Hayange : commissariat rue de la Fontaine (tél. 03 82 86 40 00).
- Police municipale**
Hayange : 53, rue Foch (tél. 03 82 85 89 49).
- Gendarmeries**
Audun-le-Tiche : 258, rue Clemenceau (tél. 03 82 59 48 30).
Aumetz : 2, rue Joliot-Curie, (tél. 03 82 59 61 50).
Fontoy, Lommerange : brigade de Fontoy (tél. 03 82 84 84 84).
Neufchef : brigade de Fontoy, 9, rue de la Scierie (tél. 03 82 84 84 84).
Ottange : 17, rue de la Digue (tél. 03 82 50 53 67).
- Sapeurs-pompiers**
Tous secteurs : tél. 18.
- EdF-GdF**
Tous secteurs : EdF (tél. 0810 333 457) ; GdF (tél. 0 810 433 157).

KNUTANGE

Prescilia et David

Samedi, en mairie, Thomas Pertuy, conseiller municipal, a célébré le mariage de Prescilia Larriere, domiciliée à Nilvange, et de David Da Silva, électicien, domicilié dans la commune. Tous nos vœux de bonheur aux mariés.



Photo RL

Marché déplacé

La place De-Gaulle étant occupée du 3 au 17 avril par la fête foraine, le marché hebdomadaire du mercredi 6 avril se tiendra dans l'Allée Terver.

SERVICES

- Loisirs**
Hayange : Centre d'animation sociale et culturelle de Saint-Nicolas-en-Forêt (tél. 03 82 59 18 00).
Hayange : Maison pour tous Le Couraill à Marspich, de 8h30 à 12h et de 14h à 22h (tél. 03 82 85 44 29) ; Konacker, de 9h à 19h (tél. 03 82 84 70 82).
Audun-le-Tiche : bibliothèque, de 16h à 18h (tél. 03 82 91 28 12) ; Centre socioculturel, de 10h à 12h et de 14h à 22h.
- Mairies**
Algrange : de 8h à 12h et de 14h à 17h (tél. 03 82 84 30 13).
Angevillers : de 10h à 12h (tél. 03 82 59 49 00).
Audun-le-Tiche : de 9h à 12h et de 13h30 à 17h (tél. 03 82 59 15 00).
Aumetz : de 9h à 12h et de 15h à 18h (tél. 03 82 91 90 63).
Boulange : de 9h à 12h et de 13h à 17h (tél. 03 82 59 44 55).
Fontoy : de 8h30 à 12h et de 14h à 18h (tél. 03 82 84 88 88).
Hayange : de 11h à 12h et de 18h à 19h (tél. 03 82 91 04 05).
Hayange : de 8h à 12h et de 14h à 17h (tél. 03 82 82 49 49).
Knutange : de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h (tél. 03 82 85 52 76).
Neufchef : de 8h à 12h et de 14h à 18h (tél. 03 82 85 50 15).
Nilvange : de 8h à 12h et de 14h à 17h (tél. 03 82 86 40 30).
Ottange : de 8h à 12h et de 14h à 18h (tél. 03 82 50 53 33).
Rédange : de 9h à 12h et de 14h à 16h (tél. 03 82 82 05 20).
Rochevillers : de 9h à 11h30 et de 14h30 à 16h (tél. 03 82 50 53 90).
Russange : de 10h à 12h et de 13h30 à 16h30 (tél. 03 82 52 10 36).
Tressange : de 10h à 12h et de 14h à 16h (tél. 03 82 59 10 30).
- Services**
Hayange : Fensch coup de main, de 8h30 à 11h et de 14h à 17h (68, impasse de Diekirch).
Hayange : La Poste, de 8h45 à 12h15 et de 14h à 17h30.
Hayange : presbytère catholique, de 10h à 12h, et de 14h30 à 17h (17, rue Joffre).
Hayange : Office de tourisme du Val de Fensch, de 9h15 à 12h et de 14h à 17h45 (tél. 03 82 86 65 30).
Tous secteurs : SOS Hépatite, section Fensch, Orne, Thionville et Pays-Haut. Contact : tél. 03 82 91 72 94.

TRANSPORTS

Action symbolique pour défendre la liaison ferroviaire Fontoy-Esch

hier à audun-le-tiche

L'opération s'est déroulée en toute discrétion hier matin, en gare d'Audun-le-Tiche. Le collectif réunissant les associations Agirr (Aménagement et gestion des infrastructures dans le respect des ressources), Fnaut (Fédération nationale des associations d'usagers des transports), Erfall (Entente pour une réhabilitation ferroviaire Fensch-Alz et e-Luxembourg) et Empreinte positive a mis en marche pendant un peu plus d'une heure un vélorail, sur un morceau de la voie ferrée qu'ils espèrent voir réutilisée. Et non pas être condamnée avec le futur tournement d'Audun-le-Tiche.

Après avoir débroussaillé quelques mètres de rails, les adultes ont laissé Quentin, Mathis, Isild et Arthur monter à bord du véhicule. Pour les quatre enfants, les allers-retours sur la portion de voie dégagée sont un vrai bonheur. Pour leurs aînés, c'est l'occasion de mettre en lumière la nécessité de conserver cette ligne de chemin de fer qui relie Fontoy à Esch-sur-Alzette. « La nature commence à reprendre ses droits et on laisse cette voie ferrée dériver alors qu'elle pourrait être remise en service pour le trafic



De 10 h 30 à 12 h, le collectif a fait circuler symboliquement un vélorail, avec à son bord Quentin, Mathis, Isild et Arthur. Photo RL

HAYANGE

Un nouveau secrétaire à la CFDT des communaux

Le syndicat interco CFDT des communaux de la ville de Hayange s'est réuni pour son assemblée générale. Un comité au cours duquel le secrétaire, Roger François, a passé la main à Gaël Zahner. La relève est assurée.

Je vais travailler dans la continuité de mon prédécesseur », lance Gaël Zahner. Le jeune homme est le nouveau secrétaire du syndicat interco CFDT des communaux de la ville de Hayange. Lors de la dernière assemblée générale, Roger François lui a passé la main. « Car je suis à quelques mois de la retraite. » Avec dix-sept membres dont la plupart travaillent pour la ville, l'antenne hayangeoise forme « une modeste équipe mais qui fait avancer les choses doucement ». Ainsi la section est présente au sein du comité technique paritaire et du comité hygiène et sécurité de la mairie. « Il s'agit de nos activités principales », rappelle Roger François. La CFDT des communaux a participé à l'élaboration du compte épargne temps - « qui rencontre de plus en plus de succès auprès des employés communaux » -

et du règlement intérieur de la mairie. « Une étude est aussi en cours sur la santé au travail. Elle est pilotée par la médecine du travail, se fait sur la base du volontariat et concerne les ateliers techniques pour l'instant », détaille Roger François. « Un groupe de réflexion sera ensuite mis en place pour améliorer les conditions de travail », ajoute le nouveau secrétaire.

Parmi les autres activités de la section, figure en bonne place la participation aux grèves, notamment aux manifestations organisées par le Collectif hayangeois pour le maintien d'une Atsem par classe.

Le bureau

Seul point noir à l'horizon : les adhésions. « Beaucoup prennent leur carte quand ils ont un problème. Et lorsque celui-ci est résolu, ils s'en vont.

Seul point noir à l'horizon : les adhésions. « Beaucoup prennent leur carte quand ils ont un problème. Et lorsque celui-ci est résolu, ils s'en vont.

Seul point noir à l'horizon : les adhésions. « Beaucoup prennent leur carte quand ils ont un problème. Et lorsque celui-ci est résolu, ils s'en vont.



Le syndicat interco CFDT des communaux de la ville de Hayange compte dix-sept membres. Photo RL

Les membres qui sont présents sont les plus fidèles », regrette Roger François. Secrétaire : Gaël Zahner ; secrétaires adjoints à la com-

munication : Laurent Marchesin et Jean-Maurice Tschomodanov ; collecteur trésorier : Patrick Halter ; responsable de la syndicalisation : Virgile

Toujours prêts à déguster



Photo RL

Le lycée professionnel régional Maryse-Bastie a ouvert ses portes au public samedi. Rien qu'en matinée, une centaine de potentiels élèves ont visité les lieux, le plus souvent accompagnés par leurs parents. Des visites guidées ont permis à tous de découvrir les différentes filières de l'établissement. Les stands de dégustation ont remporté un vif succès, comme à l'accoutumée.

ALGRANGE

Pour les travailleurs frontaliers

Le CCAS organise une réunion d'information pour les travailleurs frontaliers le mercredi 20 avril à 18h30, dans la salle du foyer socioculturel Ambroise-Croizat, place François-Mitterrand. Cette réunion portera sur l'actualité sociale luxembourgeoise en 2010 et 2011 et les enjeux face aux différentes réformes engagées par le gouvernement luxembourgeois dans le cadre du programme d'austérité initié en 2010. Ceci afin de permettre aux frontaliers français de mieux comprendre leur actualité sociale, impôts de crise, boni enfant, allocations, etc.

AUDUN-LE-TICHE

Prochain mariage

Le samedi 11 juin, à 15h30 sera célébré en mairie le mariage de Sébastien Seitz, monteur-livre et de Jessica Errard. Tous les deux sont domiciliés dans la commune. Nos félicitations aux futurs époux.

NILVANGE

Le beau printemps du forum

Les prochains rendez-vous du Forum des citoyens sont proches avec le mardi 5 avril au centre Albert-Camus, en collaboration avec le club d'esperanto, un temps de réflexion autour du film Water makes money. « Ce film dénonce les pratiques de multinationales qui transfèrent l'eau en argent, il nous concerne plus qu'on ne le pense. D'abord parce que nous avons encore un service public de distribution de l'eau dans la vallée et ensuite parce que l'envoie des mines attire la convoitise de ces grands groupes prêts à tout pour faire de l'argent », précise Michel Dourson, du Forum. Un second rendez-vous est proposé par l'association avec la projection du documentaire Rencontre en Bolivie, vers une économie équitale. « Avec la Bolivie, ce pays qui a élu comme président Evo

Morales, un Indien aymara de 49 ans, nous montre qu'un autre monde est possible, ajoute Michel Dourson, en collaboration avec le club d'esperanto, un temps de réflexion autour du film Water makes money. « Ce film dénonce les pratiques de multinationales qui transfèrent l'eau en argent, il nous concerne plus qu'on ne le pense. D'abord parce que nous avons encore un service public de distribution de l'eau dans la vallée et ensuite parce que l'envoie des mines attire la convoitise de ces grands groupes prêts à tout pour faire de l'argent », précise Michel Dourson, du Forum. Un second rendez-vous est proposé par l'association avec la projection du documentaire Rencontre en Bolivie, vers une économie équitale. « Avec la Bolivie, ce pays qui a élu comme président Evo

ROCHONVILLERS

Collecte de plasma et de sang

Une collecte de plasma aura lieu le mardi 12 avril dans la salle des fêtes de Rochevillers de 15h à 19h. Les personnes désireuses d'y participer sont priées de prendre rendez-vous auprès de Marie-Claire Lhote au 03 82 84 91 18 ou 06 16 26 73 43. Un don du sang sera également possible dans cette même salle aux mêmes horaires (deux lits seront mis à disposition).

NÉCROLOGIE

M. Vital Vidigh



ALGRANGE. — Nous apprenons le décès de M. Vital Vidigh, survenu le 2 avril à Algrange, à l'âge de 90 ans. Il avait vu le jour le 20 août 1920 à Gagliano, en Italie. Il avait épousé Marie-Thérèse Roussy, le 22 octobre 1954 à Algrange. De leur union est né un fils, Martial. Domicilié à Algrange, le défunt était retraité chimiste de la société Sacilor. Les obsèques auront lieu demain mardi 5 avril, à 16h., en la chapelle Saint-Antoine d'Algrange. Selon ses volontés, son corps sera incinéré. Nos condoléances à la famille.

AUJOURD'HUI

- Permanences**
Fameck : Clic Fameck-Vallée de l'Orne, de 13 h 30 à 16 h, 4, place de la Résistance.
Fameck : GDF, de 14 h à 16 h, locaux de l'AFAD (Aide familiale à domicile), 2c, avenue de Gascoigne.
Florange : Secours catholique, de 14 h 30 à 16 h 30, au presbytère.
Hayange : Association des préretraités et retraités de 14h à 16h (Casc de Saint-Nicolas-en-Forêt).
Hayange : CPAM, de 8h30 à 12h et de 13h15 à 15h45, 6, rue de la Fontaine (tél. 03 82 55 95 55).
Hayange : Clic Fensch-Thionville, de 14 h à 16 h, en mairie.
Hayange : Secours catholique, de 14 h 30 à 16 h 30, au presbytère.
Hayange : Vie libre, de 14h30 à 15h30, à la Maison des loisirs et de la culture (tél. 03 82 84 26 37).
Uckange : Vie libre, de 16h30 à 17h30, au Creuset (tél. 03 82 86 54 54).
Ottange : Vie libre, de 14h à 15h, salle de la Chapelle à Nondkeil (tél. 06 89 34 13 26).
- Déchetteries**
Algrange : de 10h à 12h et de 14h à 18h ; **Florange :** de 10h à 12h et de 14h à 18h ; **Hayange :** de 10h à 12h et de 14h à 18h.
- Piscines**
Florange : de 12h à 13h30 ; **Hayange :** de 12h à 19h.
- Bibliothèques**
Algrange : de 14h à 17h ; **Fameck :** de 14h15 à 17h30 ; **Hayange :** de 14h à 18h ; **Serémange-Erzange :** de 8h à 12h et de 14h à 18h.

NUMÉROS

- Correspondants**
Hayange : Claude Fiorina (tél. 06 07 09 74 95 ou 03 82 84 02 42).
Algrange : s'adresser à l'agence RL Hayange (tél. 03 82 85 51 91).
Audun-le-Tiche-Russange : Jean-Marie Milesi (tél. 06 63 82 17 58).
Aumetz-Ottange : Christian Collin (tél. 03 82 91 95 05).
Angevillers-Rochonvillers : Marcel Brua (tél. 03 57 32 31 76).
Hayange : s'adresser à l'agence RL Hayange (tél. 03 82 85 51 91).
Boulange : Jacqueline Barth Stef (tél. 03 82 50 46 60 ou 09 60 36 46 11).
Fontoy : Renzo Eccli (tél. 03 82 84 85 76 ou 06 36 31 20 00) ; Maurice Heidemann (tél. 03 82 84 92 63).
Knutange : Thomas Pertuy (tél. 06 72 30 92 62).
Lommerange : René André (tél. 03 82 84 86 99).
Marspich : Antoine Barranco (tél. 03 82 85 41 85).
Neufchef : Helmuth Matschke (tél. 03 82 84 78 22).
Nilvange : Marie Presti (tél. 03 82 84 25 02).
Rédange : Michel Coner (tél. 03 82 50 42 47).
Tressange : Serge Kieffer (tél. 03 82 91 85 67).